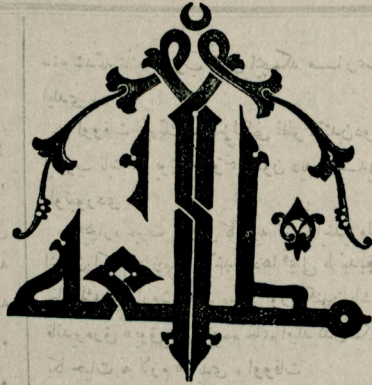


امور اداره و تحریریدہ متعلق خصوصات
ایچون سینتہ مساولده ۵۲ نومرویہ
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسلمکمزہ موافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلمیان اوران اعاده اولنور

در سعادته محل توزیعی باب عالی جاده سنده
۳۲ نومرولی رؤف بک کتبخانه سیدر



برسنه لکی سالانیک ایچون ۵۰ غروش

القی آیلغی » ۲۵ »

برسنه لکی سائر محللر » ۶۲ بچق »

القی آیلغی » ۳۲ »

مجیدیه اون طقوز غروش حسابله

برسنه سی سالانیک ایچون ۱ غروشدر

سائر محللر » ۱۰۰ »

بوراده برقیاس ریاضی یابد: راقوه مخزنیکه واریدر که هواند آفر برجی جو هوا به اعداد اینسون؟ بوسواله شمدی به قدر «یوق» جوابی وریلوودی [بوندن صکرده وریله چکی نه چن معلوم؟] ررا پروانه واسطه سیله کندی کندیسند صعود اید بئک ایچون برما کنه کنک حلوی اولدینی فرس بخار کره ۸ کیلو غرام نقلتده اولسی [حد اعظمی] بالحساب اثبات ایدلشدر . مثلا ما کنه کنک، یعنی هوا ده صعودی آرزو اولان جسمی حرکت کتیره جک اولان ما کنه کنک قوتی اون بار کیره قوتی اولسه ما کنه کنک مجموع ثقلی سکان کیلوی یکمده سی لازم کاورکه یک نظرده عدم قابلیت کوریلور .

بحساب یالکر ما کنه ایچون . یاما کنه کنک حرکت کتیره چکی «جسم» ک کندی ثقلی؟ یادرونده بولندجک سیاحین ایله اشایی مختلفه؟ بونلر حساب اداخل ایدلور بونلری ده داخل ایدرک لروی وجهه بحاکه ایدلم، مقصده موافق نتایج حصوله کتیره بئک ایچون ما کنه کنک ثقلی حصوله کتیره چکی فرس بخار مقداری کره اوج کیلو غرامدن زیاده اولماسی لازم کله چکی تعین ایدر . شمدیکی حالیده ثقلی آرزو قوتی چوق اولق اوزره یابلس الکی ما کتیره فرس بخاره ۱۵ کیلو غرام نسبتیده اولدقلرندن مقصدک تمامی خصوصنه لازم اولان ما کنه کنک الله موجود الکی ما کنه کنک بشده بری قدر خفیف اولق ایجاب اید، چکی نظاره ایدر .

ایشته مسئله نیک جهت فیزیکه عالمه مطالعات بر قدردر . «فقط موفق اولشدر!» دیکه چکسر دکلی؟ واقعا اوله! فقط نصل یامیشلر؟ اینسته بوراسی هنوز بر سر، بیوک بر سردر .

«ژول ورن» اسمنده کی مشهور فرانسه لار لئک رومان شکلده ایادی استفاده به قوبدینی کتب فیه دن برسی واردر که اوقویانلرجه ده مقاله لارک ابتداسنده تخمیر ایدلش اوله جغه امیر . «ژول ورن» نیک جو هوا ده سیاحت یاخوده مظفر رویر ، نامیله ثروت فنون رفیق محترمک مدیر و باش محرری عزتلو احد احسان یک برادر مرک ترجمه ایدنیکي کتابدن بحثاتک ایستوروز، بو کتابی اوقویانلر بری خیالی، دیکری حقیقی اولان واندلرک صورت گذارنده کی مشا بهته حیران قالیرلر .

«ژول ورن» ده جو هوا ده سیاحت ایدن برکی تصور ایدلوریدی اوکی به فنک بر صورت مشخصه اون «روبریی ارکاب ایلیوریدی»

«آلباروس» اسمی وردیکی بوسقیته هوا ییدنیک ایلک کورینشده خلقت دوچار اولدینی هیجان، غریزه لارک افاداتی مختلف توجیهلر، تأویلار آسیر یاشانک او ماها سقینه هوا یید، حقیقه سی کور. لیدیکی زمان یاپیلانلرک عینیدر . . .

هر محرر، هر مؤلف یازدینی شیری ممکن ایتیه طبیعته قریب ایتک، طبیعتدن، وقوعه بولش شیلردن اورتک المی ایستر .

«ژول ورن» اوله یایمیدی . . . اولورسه بویه اوله جق! حکمتی ویره جک درجده علنه اعتمادی اولدیندن ثقلیه نزل ایتدی . بیوک شی دکلی؟ فقط بونلک بیوککی ایشته بویه برزما نده . اولورسه بویه اوله جق! دیکیکی اثبات ایتش اولسنده در! آفرین ژول ورن . . .

(بنوماقوفور)

ایشته یکی بر اختراع عالم دینیته بیوک، یک بیوک خدمت اید چکی شه دن وارسته در، معلومدر که کور مدنلرند کترتله (غریزو) دبلان غیر قابل تنفس زهرلی غراز حاصل اولور . شمدی به قدر یککر جمده مدجیلر بو غازلرک تأثیرات مخربه سنه او غرایرک تلف اولشدر، عالم مدینته ناقابل ایتام مؤلم جریمه یادکار ایتشدر . غریزونک بوگون خوف اولانلر چینی یالکر حصول بولدینی کچی غله کنک تنفسی قطع ایدرک بو یچاره لری انقطاع تنفسله تلف ایتمیدر . یوقسه اولجه اولدینی کچی آتشرده آلمش اولسه ایوم مدینتیک همان کلیا قائمسی لازم کایردی . برکت ویرسون که «داوی» نام برعالم مدجیلره مخصوص رفار اختراعیه غریزونک آتش آلمسی تله کسینی ازاله ایتشدر .

معافیه یالکر انقطاع تنفسه دوچار ایتیمی ده آزر بر مخاطره دکدر . فصل که هر سنه، هر آی انکازر ده، بلجقاده، فرانسه ده، آوستریا ده، غریزو سبیلله یوزلرجه غله ترک حیات ایتکده در . طبیعتدر که شمدی به قدر بوده شنی غازک دفع مضراتی اسبابی دوشونلش، بر چوق تدبیرلره توسل اولشدر . فقط هیچ برسی لروی قدر فاشه بخش ایدم مدی، عملیله هیجریلیس ایلده مدی . اختراع اولانلر بو یکی آلتک بسطوساده اولسی، قولانسنده مشکلات بولماسی بر چوق ایدلر او یایدیر مقلده اولدیندن قارنلر مقله بولند معلومات ویرکی مناسب کوردک آلتی تعریف ایتدن اول اساسی حقتده برازم معلومات ابتداییه ویره لم .

آرتق ملکه زده هر کس اوکر تمشد، که فعل تنفس دبلان شی هوا ده موجوده مولد الجوضه غازی جذب ایدوب قائم زده اولانلرک کوری یاقق و بوفه لد

وجوده کلان حاض فجم یعنی کور غازی بی خارجه دفع ایتک که نفس آتوب ویرمکه و یاخود تعبیر فنیسیله شریق وزغیر انا سنه سیله وقوعه کور . بناء علیه بریده مولد الجوضه بولنمده سیه قانده کی کور، یایمده جفتدن و کورلی قان اعضایی سیله بهمه جکندن حیات منقطع اولور . دیکک که مدنلر ایچنده غریزو حاصل اولدینی یعنی آرتق اولاده یی زهرلی هوا ایله تنفس منقطع بولدینی زمان اگر بشقه بر محلدن مولد الجوضه بولنمده سیه حیاتک دوامی قابل اولور . برده قانده کی کورک یایمندن تشکل ایتدیککی سوبلدیکیز حاض فجمده خارجه دفع ایدلمک و مولد الجوضه ایله مزوج قالمق ایجاب ایدر .

ایشته اختراعی خبر ویردیکیز آلت که «بنوماقوفور» اسمی ویرلشدر . . . بواسطه اوررینه ترتیب اوغش و مارالبیان شرائطی احتوا ایتکده بولشدر .

بنوماقوفور درت کیلو نقلتده در . غازلرک دخوله مانع بر قاشدن یابلس چانله شکلده اولدق غله کنک آرقه سنه تعلیق اولنمده یلور بر قورمه ده در . بر آغزانی و بو آغزله مربوط براوقق یایی ماشدی واردر که غریزو حاصل اولدینی خبری کلدیککی کچی غله همان آغزینی آغزله و ماشدی به پورته طاقار . یان طرفه بولان بر اوله یی چور دیککی کچی راحت راحت نفس آلیر .

نصلي: ایضاح ایدلم: آلتک دروننده بری چلیکدن، دیکری بلوردن معمول ایکی شیشه واردر . چلیک شیشه درونته ۱۰۰ هوا تنفسی شدیه آلتش لیر [یعنی آتش کیلوسواستیا بنده] مولد الجوضه غازی صیقه شدر . لمشدر . بلور شیشه ده ایسه درت یوز سانتیمتر و مکبی ججمده «مایت سودیوم» یاخود ساده جه «سود» اسمی ویریلان بر ماده کیلویه موجوددر . آغز دن شریق ایله جکر لره داخل اولان مولد الجوضه نیک قسم اعظمی حاض فجم ایله برلکده طیشاری چیقیدیندن و حاض فجم تنفس ایدلمه جکندن طیشاری حیقه جق اولان بومولد الجوضه و حاض فجم مخلوطی تکرار چانله درونته اداخل اولنور . یعنی آغز هیچ پروتق آغزلندن چقارلمیرق کرک شریق و کرک زفر او واسطه ایله اجرا اولنور . چانله ده داخل اولان حاض فجم سود مخلوطه تصادفی ایدوب محلول مذکور ایسه حاض فجمه فوق العاده حرارص اولدیندن اولاده ثابت قالیر . بصورتده مولد الجوضه حاض فجمدن غازی قاله رق یکدن استعماله صالح بر حاله کلیم .

بنوماقوفور بر ساعت قدر بر مدت قورق فرح قولانله ییلور . ذاتا فضله یده، لزوم بوتر

شعری به قدر بایلان برایکی تجربه سی فوق العاده مطلوبه موافق اولدینی تأمین ایندیلور . استعمالی تعمم ایدر سه عالم مذیت بر بیدن تخلیص کریان ایش اوله جی بدیدر .

منوعه

زراعت

« درت سنه وار درک ولایت داخلده باغلی خراب ایدن بر فورده حاصل اولدی . بوقدر چالشدق ، مضرائی دفع ایدمده . اگر بویه دوام ایدر سه مازالله تون باغلیمن خراب اوله جق . هله بزم زیننه باغلینی سوکوب آتمدن ، ترا اتخاذ تمکن بشفه برشی پایه میهن ! »

بوسوزی سولیان — افاده سندن ده آلا . شبله جی وجهه — رباعی ایدی . زوالی آدم متصل شکایت ایدر ، مالک اولدینی قرق دوم قدر باغی خسته لکات بولمیدینی برلده ایکی دونمک ایزادی قدر بیهلله اشته ده بخش اولدینی تأمین ایلدی . بومدهش قوردلک نعل شی اولدینی آلاقمی رجا ایدمده . تعریف ایدمده . فقط همان اوکون یازمش . درت بش کون صکره اوفق بر شیهه بجهنده برایکی ساه ، توبلی قوردکتیدی . یک نظاردیم بونلک « نوقول » اسمی وریلان و « آغریوتی » قالماسنه عائد اولان انواعدن بری اولدینی کوردم ، کنداسنه ، آشاییده بحث ایدم . جکم اسول دفعی توصیه ایتدم نعل شدی به قدر بوقوردلک دفع مضرائی دوشونلوب دوشونلاش اولدینی مراق ایدمده تحفه قاتمه کیرشدم . باقیکنر استحصالی ایتدیکم نتیجه نی :

بوقوردلک فی الحقیقه درت سنه اول زیننه باغلینده خسارات کلبه ایقاعنه باشلاش . استماره جهته بدی منفعتی کوز اوکنده بولدره رقی دیون عومیه اداره می قوردلک دفعی چاره سنک اتخادی ضننده حکومت مراجعت انش . زراعت مفتشکی طرفند مکمل بر چاره بیان وایضاح اولنش آلاشیلان بوجر زراعه تبلیغ ایدلماش کبریتی سنه تکرار حکومت مراجعات وقوعوبش . عینی چاره بر صورت فقه ده تکرار وزراعه تبلیغات لازمه اجرا ایدلر سه نه قدر چاره موجود اولور سه اولون تول اولسینجو کارکر اوله میهن جفندی اجرای تبلیغات خصوصیه اصرار ایدلش . انانیریسکرکه اوچینی سنه ده یسه عینی معده حرق جریمه جریان ایندی . تصور ایدر میسکرکه بوسنه بله تکرار حکومتدن چاره صورغه قاتقیشیش

کوتیرلان چاره نث اجرای اوقدر کوج

برشی دکل ایدی که زراع بونی اجرادن امتناع اینسون . خصوصیه که زراع باغلینی بوغوب قوردلر دن تخلیص اینجون هر نوع فداکارلنی اجراه حاضر در ! یوقیه تبلیغاتی اجرا ایدلدی ؟ . خلاصه درت سنه دیری زراعت چاره بولی اوزره بر جوق طرفره باش اوردقری مسئله نک الحاله هده حل ایدلماش اولدینی وهر نه قدر باقوه حل اولنش صایله بیاورسده بالفعل هنوز بر تأثیری کوریلهدیکی محققدر . « مطالعه » اوجا ره بی بر صورت علنیده نشر و اشاعه ایله زراعه اوفق بر خدمت اینکی دوشوندی . اگر تأثیری کوریله بیورسه اووقت اقتدار ایدر .

زیننه باغلینه عارض اولان معهود قوردلر یارقاتلی بالخاصه کجملری برل ؛ کونندلری سرین حلازه ، اوتلر آلتنه ، کوتلارک جزیراتی آره سنه کیرلورلر . اورویاده قوردلک بومیل طبعیستدن استفاده ایدرک صور مختلفه ایل تلف ایدرلر . یا هنوز کسکش تازه اوت آله رقی هرکو . تونک یاشنه اوفق کوملر بر قیایور : قوردلر تازه اوتلر آره سنه انجا ایدمده جکارندن بوکوملری صاحبلی آیاقله چیکنه رکه قسم اعظمی اتلاف اولور . ویا خود قیده دیکلک اینجون نوالانلان آغاج چیوی معرفتله کوتلک اطرافنده درت دانه دایک آجیایور . قوردلر بورانی ده سیرین بولمق همان اچیرسینه کله جکارندن صاحبین بند اوتاج چیوی دیکلره صوتوب شویله بر قارشیدرمقله جله سی اتلاف ایدلش اولور . ده ا برایکی اصول وارسده هم مصرفی و هم بزم کوبیلرمنک استعمال ایدمده جکاری قدر قارشیدم . تعریف اولان بویکی اصولک حسن تقبلی باغلیمری « نوقول » لک تحریات وخسا راندن تخلیصه کفایت ایدمده کی ایسه طبعیدر .

لوسیفور

برمدن دیری عالم تجارتده لوسیفور (حامل ضیا) نامی و برین برآلت بولور که بوکایاش کبریتلرک موزعی اسمی ده ویریه بایر .

بوکون استعمال ایتکده اولدینمز کبریتلرک دکری معاومدر . کبریتلر می سورتوب سورتوبده یاقق قابل اولماز . اگر سنیرلی اولوبده در حال اشتغال اتسینی مراق ایدمده کز اولور سه کز اولوقت کبریتلرک عنادیه چیت چیت اوتوبده یا ندینی کورور سیکر .

بوصورته یارم دوزینه کبریت صرف ایدر سیکزده ینه مطاویزک حامل اولماز ؛ کبریت لطف ادوبده یانه جوق اولور سه علویک سزکله اکلک ایستورمش کی — برنایه امتداد ایله

منطقی اولدینی کال حدتله مشاهده ایدر سیکر .

بوحواله تکرار کبریتلری باقعه باشلاق ، آتش پیدای اینجون متصل اوع شق لا مذر .

حالیوکه سرلوحه مزی تشکیل ایدن لوسیفور که حامل ضیا نامیله ترجمه ایدمده بایر — منزله اوزره تابع وطوفریدن طوفری به یاقش بر کبریت تقدیم انک خدمتی انفا ایلده حکدر .

لوسیفور کاغذلک اوجامسی اینجون استعمال اولان صرجه مهره قالیقنده اولوب بوخدمته ده قولانیله بیلیر .

آلت مذکوره ۶ سانتیمتر عرض ، بدی سانتیمتر ارتفاع و ۸ سانتیمتر طولنده نیکلن معمول بر بوارلندن عابرندر .

لوسیفورک داخلنده برحفظه واردر که بونک اچیرسنه بر بکت کبریتی انفا وضع ایدر سیکر . خارجنده بر قلعده سی بولور که بونک اوزرینه باصلدینی کی یاقش بر کبریت آلتک صول طرفندن مستقیماً دیشاری به فیرلار .

لوسیفورک ترکیب میخانیکسی یک ساده در : تضیق ایدلدیکی کی هر کبریت آلت اچیروسنده مخصوصاً بایلان کوچک ، افقی بر اووقدن آتاشی به اینر ، کوچک معدنی بر طراق اوزرینه کلوب دیک ایتکه مجبور اولور : کبریت آتش آیر .

عینی زمانده قارشیکی اوجده ، حال اقیندن آکسزین شکل عودی به ارجاع و اصاد ایدن بریای واسطه سیله کبریت برهوم کی مستقیماً اوجنه قدر یار .

عبدی توفیق

حکایه ورومان قسی

خطای مادر (مابعد)

— تشکر اولدم دوستم ! فقط بن سنی سو دیکم قدر سنده بی ایدیا سو جهکسین ، بدین بیقیمه جقسین ! دکلی ؟

— قلبه مالکیت قابل اولور سه اولدکدن صکره یله سنی سو جهکم ! امین اول کوزلم !

لویز تاقلبکده اجرا فیقوز ایدن نکهه مستی دقتله جهرمه عطف ایدرک لطیف برتسم ایله بی مستغرق التفات ایدکدر صکره دیدیکه :

— شمعی کیدیکز . کوزل رؤیای کورمک نذیله یاغکره کیریکز . بنم اینجون مراق ایتیکر !

بنم هیچ بر شتم بوق !

— یارن معتمدنم وجهله کزیمکه کیده جکمیر ؟

— انشاء الله !

— یارن نوقت قاتقه یله جکسین ؟